

« zurück blättern vor »

KARMASYR subst. m., ab 1700; auch *karmaser*; ‘kurzes, breites Messer, das von Böttchern benutzt wird’ – ‘krótki, szeroki nóż używany przez bednarzy’: 17.–18. Jh. ArchRadz 228 36, SP17 *Pod Zamkiem w Piwnicy (...)* *Karmaser Żelazny*. ◊ [LBel.] vor 1808 Mag.Mskr., L *[[karmasyr]] u bednarza nóż szeroki krótki, na kształt tasaka do zacinania karbów, lub przecinania obręczy*. – L, SWIL, SW (bed.). ◊ **Var:** *karmaser* subst. m., [hapax] 17.–18. Jh. ArchRadz 228 36, SP17 – nur SW; *karmasyr* subst. m., [hapax] vor 1808 Mag.Mskr., L – L, SWIL, SW. ◊ **Etym:** nhd. *Kerbmesser* subst. n., ‘Kerb- oder Bindmesser (in der Böttcherei)’, SACHS und VILLATTE. ❖ Der Einzigbeleg LINDES wurde von SWIL (hier als Definition) und SW wörtlich übernommen.

« zurück blättern vor »